

s 4

Bruks- og monteringsanvisning

N

s 11

Bruks- och monteringsanvisning

S

FIN Käyttöohje - Asennusohje

s 18

s 25

Brugs- og monteringsanvisning

DK

Bruksanvisning

Gratulerer med ny DEFA MC Security!

Med over 40 års erfaring i utvikling av bilvarmesystemer og over 15 år med bilalarmprodukter, er du med din DEFA MC Security sikret et kvalitetssprodukt med lang levetid. Kvalitetskontroll står øverst på listen vå både når det gjelder utvikling og produksjon. Ved å lese bruksanvisningen nøye gjør du deg kjent med de forskjellige funksjonene i din DEFA MC Security alarm.

Systembeskrivelse

DEFA MC Security er et transponderstyrt (TAG) alarmsystem med 2 kjøresperrer, 2 utganger til blinklys, Backup Sirene, LED (lysdioder) og inngang for sikring av ekstrautstyr. Alarmen har innebygget en elektronisk bevegelsessensor som registrerer bevegelser horisontalt og vertikalt. DEFA MC Security er spesielt konstruert for et minimalt strømtrekk og kan enkelt settes i en stilling for transport og langtidslagring, helt uten strømtrekk. Transponder (TAG) som brukes for dearmering av alarmen, er en elektronisk enhet for overføring av kodet til alarmen. TAG krever ingen batteri eller vedlikehold. Armering (Alarm PA) av alarmen skjer automatisk 20 sekunder etter at tennin er slått av, sykkelen står i ro og TAG er fjernet fra rekkevidden til antennen. Dearmering (Alarm AV) foretas ved at sykkelen beveges (vinkelendring) eller tenningen slåss på og TAG føres forbi antennen. Ved utsøkt alarm aktiveres sirene og blinklys blinker i 30 sekunder. Rekkevidde på TAG er 3-5 cm. For nødkortet benyttet mot antenneringen er rekkevidden 5-10 cm, avhengig av plassering og avstand til omliggende metall. Dersom nøddearmering benyttes, så er rekkevidden på nødkortet 1-2 cm over sentralenhets kapsling. Nødkortet inneholder elektronikk og må oppbevares slik at det ikke blir skadet.

Armering

Alarmen aktiveres automatisk 20 sekunder etter at tennin er slått av, sykkelen står i ro og TAG er utenfor antennens rekkevidde. De siste 5 sekundene før alarmen armeres, blinker lysdioden hurtig. Under denne perioden (5 sek.) kan armeringen utsettes i 20 sekunder ved å bevege på sykkelen. Ved armering gir alarmen et kort blink i blinklys.

Dearmering

Ved dearmering må alarmen først registrere en bevegelse av sykkelen eller et tenningspåslag. Lysdioden starter da å blinke hurtig. Hvis TAG ikke blir beveget innenfor rekkevidden av antennen i løpet av 15 sekunder løser alarmen ut. Dersom antennen er montert rundt tenningslåsen vil alarmen dearmeres når nøkkelen settes i låsen. (Forutsatt at TAG henger på nøkkelen). Dearmering gir 2 korte blink i blinklys. Ønsker man at alarmen skal forblif dearmeret, må enten tennin stå påslått eller TAG/Nødkort være innenfor rekkevidden til antennen.

Transportstilling (sensor utkobling) / langtidslagring

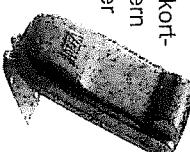
For parkering av sykkelen uten bevegelsessensor inkoblet, ved transport på ferger el.lign, må alarmen settes i transportstilling. Inkobling av transportstilling foretas ved at tennin slås på /av innen 4 sekunder etter at motoren er stoppet (tenning må stå på i ca 1 sekund). Etter at TAG er fjernet fra antennens rekkevidde, vil alarmen armere med utkoblet bevegelsessensor. Et langt blink i blinklys indikerer at sensor er utkoblet.

Alarmen vil da armere, for så å bli hørt i lysdioden. Når godkjent TAG føres innenfor antennens rekkevidde i løpet av 15 sekunder, vil alarmen dearmerere. Alarmsystemet leveres med 1 TAG for montering på nøkkelring og 1 i kreditkortstørrelse beregnet for nøddearmering. Alarmsystemet har 2 antenner, en ekstern (antenneringen) og en i sentralenheten. Dersom den eksterne antennen er ødelagt eller TAG mistet, kan alarmsystemet dearmeres ved å føre kortet for nøddearmering over DEFA merket på sentralenhets plastkapsling.

Nøddearmering

TAG og nødkort er eierens personlige kodennøkkelen for dearmering av alarmen. **Nødkortet bør alltid medfølge ved bruk av sykkelen.** Alarmens serienummer står på nødkortet. Ved bestilling av ny TAG eller nytt nødkort må serienummer på alarmen oppgis. Nytt nødkort eller ny TAG kan bestilles hos din forhandler.

NB! Dersom TAG kommer i direkte kontakt med metall, reduseres rekkevidden. Er det mer enn 1 TAG av gangen innenfor rekkevidden til antennen vil ikke alarmen godkjenn noen av dem og alarmen lar seg ikke dearmer. Tenningsnøkler til nyere bil/MC-modeller kan inneholde transponder som forstyrrer dearmering av alarmen, dersom de er på samme nøkkelen som TAG for MC Security, eller innenfor antennens rekkevidde. (Eksempelvis oppbevaringsrom i kåper eller deksler i næheten av antenneringen).



Servicestilling Back up siren

Ved servicearbeid der det er nødvendig å frakoble batteriet eller hovedskringen til alarmen, avstenges **Backup-funksjonen** i sirenen med 1 av de 2 medfølgende nøklene (se fig.). I motsatt fall vil Backup Sirenenes lydgivere være aktiv til spenningen blir tilkoblet igjen, eller batteriet i Backup Sirene er tomt.

NB! Husk alltid å aktivere **Backup-funksjonen** igjen.

Påse at gummihetten som skal beskytte låsen sitter ordentlig på plass. Av sikkerhetsmessige grunner la aldri sirenøkkelen sitte i sylinderlåsen når sykkelen forlates eller er i bruk.

NB! Sirenene er ikke vannrett når gummihetten ikke beskytter sirenelåsen!

Ved vask, polering, eller servicearbeid, der frakobling av batteriet eller alarmens hovedskring **IKKE** er påkrevet, kan modus for transportstilling benyttes. Alarmen vil armere, men registrerer ikke bevegelser av motorsykken. Se kapittel "Transportstilling (sensor utkobling) / langtidslagring" side 5.

Monteringsanvisning

Veksletet har alltid ansvar for å gjennomføre alle nødvendige sikkerhetsforanstaltninger ved montering av alarm. Kontroller alltid tilkoblingspunktene med voltmeter/multimeter før tilkobling foretas. Alle ledninger er av sikkerhetsmessige grunner sorte, med en merking i enden. Denne merkingen skal fjernes når kabelen avisoleres og tilkobles. Av praktiske grunner bør kablene midlertidig merkes av montøren under montering, for å forenkle feilsøkingen ved eventuelle feilkoblinger. For å sikre en god forbindelse skal alle skrøter løddes og påsættes krympestrømpe. Skjøtehylser med loddelin og lim kan også benyttes.

Montering

Sentralenhet

Sentralenheten monteres under setet på sykkelen slik at sentralenhetens plastikapsling ligger mot setets underdel og fjerbraketten klemmes sammen når setet er i låst stilling. I armet tilstand vil bevegelsessensoren i sentralenheten gi alarm når setet løftes opp. Sentralenheten kan av plasshensyn også monteres andre steder, men må da monteres horisontalt.

Dersom sentralenheten ikke blir direkte benyttet for å sikre demontering av setet må ingang EQUIP benyttes. Sentralenheten festes med medfølgende dobbeltsidig tape og/eller skruer.

Påse at ledningene fra sentralenheten ikke føres eller festes på en slik måte at de hindrer sentralenhetens bevegelse og dermed utløsing av alarm ved demontering av setet. Påse at sentralenheten monteres minst mulig utsatt for sålesprut og høy varme.

Tilkoblinger

Jord (GND)

Kobles direkte til batteriets minuspol. Bruk medfølgende ringkabelsiko.

+12V (BATT. +)

Kobles direkte til Batteri + 12V via medfølgende sikringsholder og 10A sikring. Bruk medfølgende ringkabelsiko.

Tennings inngang (IGNITION)

+15 (tenning på) tilkobling for registrering av av tenningspåslag. Dersom kjøresperre 1 benyttes til å bryte tenningsledning kan IGNITION kobles sammen med IMO 1 IN.

Blinklys utgang 1 (LIGHT 1)

Kobles til høyre blinklysrets.

Blinklys utgang 2 (LIGHT 2)

Kobles til venstre blinklysrets.

NB! Dersom blinklysbytter står på når alarmen armeres, vil dette resultere i tenningspåslag på flere nye MC modeller når alarmen varsler i blinklys. Dette vil ikke bety noe for alarmens funksjon. Ønskes midlertid dette fjernet, må det monteres 2 sperredioder inn mot sykkelen originalle blinklysysle.

Kjøresperre 1 inngang (IMO 1 IN)

Kjøresperre 1 er beregnet for alle kretser som hindrer start av sykkelen. F.eks +15 (tenning) fra tenningsstål til tenningsmodul. Kabel kuttes etter original sikring og enden fra tenningsstål (spennin også etter at ledningen er kuttet) tilkobles her. MAX belastning 15A.

Kjøresperre 1 utgang (IMO 1 OUT)

+15 fra tenningsstål til tenningsmodul. Enden mot tenningsmodul (spenningslös etter at kabelen er kuttet) tilkobles her.

Kjøresperre 2 inngang (IMO 2 IN)

Leding fra startbryter til starterimtslag kuttes. IMO 2 IN tilkobles ledningsenden mot startbryter. MAX belastning 15A.

Kjøresperre 2- utgang (IMO 2 OUT)

IMO 2 OUT tilkobles ledningsenden mot startmotor.

Ekstrautstyr (EQUIP.)

Alarmsløyfen er av typen normalt lukket (NC), som er koblet fast til jord og vil utløse alarm ved brudd i sløyfen. Sløyfen kan brukes til sikring av setet, oppbevaringsstrom eller ekstrautstyr. Ekstra magnetbryter(e) er spesielt viktig å tilkoble dersom sentralenheten monteres slik at den ikke beskytter lukken eller setet ved demontering. Fastmontert ekstrautstyr som side-/toppvesker eller stereeanlegg kan også sikres. Hvis EQUIP-sløyfen ikke tilkobles, isoleres enden godt slik at den ikke er en kilde til falske alarmer!

Sirene utgang (SIR. TRIG)

Utgang for styring av sirene, kobles til hvit ledning fra Backup Sirene.

+12V Sirene (SIR.PWR)

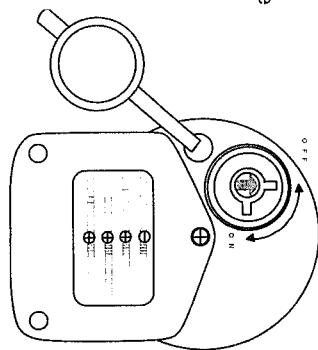
+12V spenningsstifte for Backup Sirene. Kobles til rød ledning fra Backup Sirene.

P2

Plugg for LED (lysdiode). Påse at pluggen ligger minst mulig utsatt for sålesprut og høy varme.

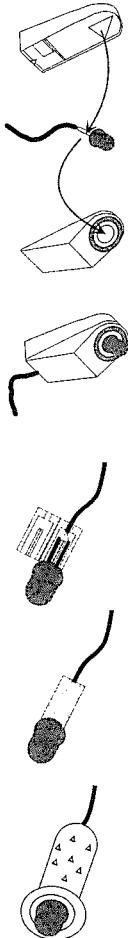
P3

Plugg for antennen. Påse at pluggen ligger minst mulig utsatt for sålesprut og høy varme.

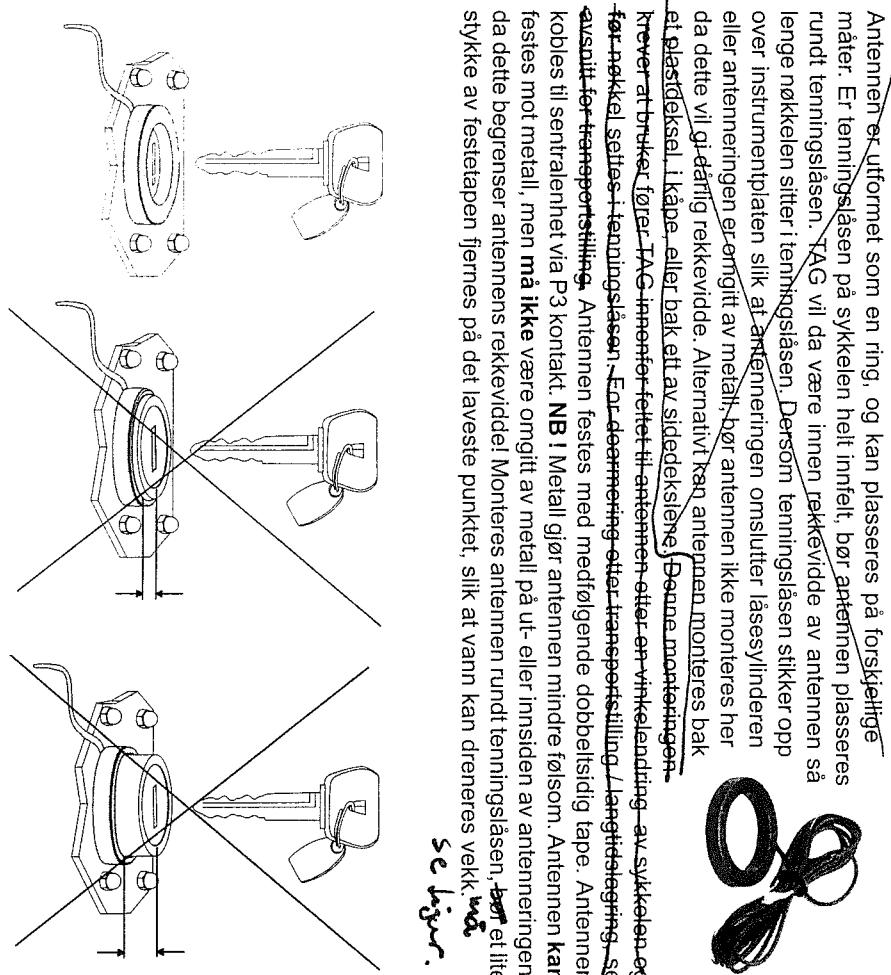


LED (Lysdiode)

Monteres i sykkelenes deksler, på instrumentbord, kåpeglass eller et annet godt synlig sted. Festes med innfellingsholder eller universaltholder. Ved bruk av innfellingsholder i metall benyttes 8 mm bør, i plastmateriale 7,5-8 mm og i polstret materiale 7 mm bør. Lysdioden må plasseres i fronten på sykkelen og være godt synlig. Kobles til sentralenhet via P2 kontakt.



Antenne



Antennen er utformet som en ring, og kan plasseres på forskjellige måter. Er tenningsslåsen på sykkelen helt innfelt, bør antennen plasseres rundt tenningsslåsen. TAG vil da være innen rekkevidde av antennen så lenge nøkkelen står i tenningsslåsen. Dersom tenningsslåsen stikker opp over instrumentplaten slik at antenneringen omslutter låsesylinderen eller antenneringen er engitt av metall, bør antennen ikke monteres her da dette vil gi dårlig rekkevidde. Alternativt kan antennen monteres bak et plastdeksel, i kåpe, eller bak ett av sidedekslene. Denne monteringen krever at nøkkelen følger TAG-innenfor-feltet til antennen etter en vinkelendring. Antennen kobles til sentralenhet via P3 kontakt. **NB!** Metall gjør antennen mindre følsom. Antennen kan festes mot metall, men må ikke være omgitt av metall på ut- eller insiden av antenneringen, da dette begrenser antennens rekkevidde! Monteres antennen rundt tenningsslåsen, etter et lite stykke av festetappen fjernes på det laveste punktet, slik at vann kan dreneres vekk. Se biljer.



Backup Sirene

Backup Sirenen plasseres lett tilgjengelig med nøkkelbryter vendt opp og best mulig beskyttet for tilgang fra utsiden. Batterikasse, under setet, bak kåpe eller lignende kan være egnet plassering. Sirenen festes med medfølgende skruer eller tosiktig tape. Rengjør flater som skal festes med egnet fettløsende middel. Påse at sirenen ikke festes i områder som er direkte utsatt for sprut eller høy varme!

Backup Sirene

Backup Sirenen vil utløse dersom en av sensorene utløser alarmen og / eller tilførselskabler til alarmen eller sirenen kutttes. Backup-funksjonen i sirenen kan i forbindelse med servicearbeid hvor det er nødvendig å frakoble batteriet eller alarmens hovedsikring avstenges med 1 av de 2 medfølgende nøkklene. **NB!** Husk alltid å aktivere **Backup-funksjonen** igjen. For å unngå vanninntrenging i sirenens M/A gummihette settes over låsesylinderen etter bruk! For beskyttelse av sirenens kabler benyttes medfølgende isolerstørnpe. **NB!** Da Backup-funksjonen er avslått fra fabrikk må **Backup-funksjonen** aktiveres ved montering.

Sirenetilkobling

Rød ledning - +12V kobles sammen med (SIR.PWR)
Svart ledning - -12V kobles sammen med (GND)
Hvit ledning - Trigger, kobles til (SIR.TRIG)
Gull leddning - Tenningsinngang, kobles sammen med (IGNITION). Inngangen styres lading av batteri i Backup Sirenen til kun å lade når tenningen er påslått.

Alarmsdekaler

MC Security dekalene monteres godt synlig på kåpe eller annet egnet sted i front av sykkelen.
En dekal som skal identifisere antenneplassering dersom denne er montert bak et deksel, kåpe eller lignende følger også med.

Tekniske data

Driftsspenning:	7,2 – 16 V
Strømtrekkt:	
Aktivert:	2,8 mA (Typisk)
Sensor utkoblet:	2,4 mA (Typisk)
Langtidslagring:	0 mA
Backup Sirene:	5 mA (Typisk) Kun ved tenning på -20°C till +85°C
Driftstemperatur:	CE merket etter EU direktiv 89/336/EC og 99/5/EC E merket etter EU direktiv 97/24/EC
Godkjennelser:	





Gratulerar till ditt nya DEFA MC Security!

Bruksanvisning

MONTERINGSDOKUMENT
Utfyllt skjema leveres motorsykkelen / mopedens eier. Skjemaet oppbevares sammen med forsikringspolise og forevises på forlangende.

Med över 40 års erfarenhet med utveckling av billektriska produkter, är du med ditt DEFA MC Security larm garanterad en kvalitetsprodukt med lång livslängd. Kvalitetskontroll står överst på vår lista, både när det gäller utveckling och produktion. Genom att läsa bruksanvisningen gör du dig bekant med funktionerna i ditt DEFA MC Security larm.

Systembeskrivning

FERDIGATTEST PÅ ALARMANLEGG FOR MC OG MOPEDER

KJØRETØYETS EIER: _____

KJØRETØY MERKE: _____

KJENNETEGN: _____

ALARMFABRIKAT, NAVN, TYPE: _____

SERIENUMMER

ALARM: _____

VERKSTED

NAVN OG ADRESSE: _____

DEFA MC Security är ett transponderstyrt (TAG) larmsystem med 2-krets stöldskydd, batteri backup sirén, LED (lysdiod), utgång till blinkljus och ingång för extrautrustning. Larmet har inbyggd elektronisk nivådetektor som registrerar rörelser horisontellt och vertikalt. Larmet är speciellt konstruerat för en minimal strömförbrukning och har som tillägg ett användarläge för längttidslagring, helt utan strömförbrukning. Transponder (TAG) som nyttjas för avaktivering är larmet är en elektronisk enhet för överföring av kodet till larmet. TAG kräver inget batteri eller dylikt. Aktivering (larm PA) sker automatiskt 20 sekunder efter att tändningen har slagits AV samtidigt som cykeln står stilla och TAG har avlägsnats från antennens räckviddsområde. Avaktivering (larm AV) företas genom att cykeln råtas upp (vinkelförändring) eller att tändning slås PA och TAG förs förbi antennen. Vid utlöst larm aktiveras pulserande sirén och blinkljus i 30 sekunder.

Räckvidden är 3-5 cm för liten TAG och 5-10 cm för nödkodskortet, allt avhängigt av antennplacering och avstånd till metall. Om antennen är defekt och nödavståndet nyttjas är räckvidden 1-2 cm över främre delen på centralenhets plastkapsling. Förvara nödkodskortet så att det inte blir skadat.

Aktivering

Larmet aktiveras automatiskt 20 sekunder efter att tändningen har slagits AV samtidigt som cykeln står stilla och TAG har avlägsnats från antennens räckviddsområde. De sista 5 sekunderna före larmet aktiveras blinkar lysdioden snabbt. Under denna period (5 sek.) kan aktiveringens fördräjnings med 20 sekunder genom att röra på cykeln. Vid aktivering ges ett kort blink i blinkljus.

Avaktivering

STED: _____ DATO: _____

VERKSTEDETS STEMPEL OG UNDERSKRIFT:

VI BEKREFTER
- att alarmanlegget är installerat i henhold til produsentens anvisninger og at vi innehar nødvendig kompetanse til å installere og godkjenne alarmanlegg av ovennevnte type.
- at anlegget er kontrollert og fungerer i henhold til produsentens anvisning.
- at kjøretøyets eier er instruert i bruk av anlegget.

För att larmet skall kunna avaktiveras måste larmet först registrera en vinkelförändring eller att tändningen slås PA, lysdioden startar då att blinka snabbt. Användaren har då 15 sekunder på sig att föra godkänd TAG inom antennens räckvidd. Om antennen är monterad runt tändningsläset räcker det att endast sätta nyckeln i tändningsläset. (Förutsatt att TAG hänger på nyckeln).
Sitter antennen placerad bakom en kåpa måste TAG föras sakta förbi antennen, så nära kåpan som möjligt. Vid avaktivering avges två korta blink i blinkljus. Önskar man fortsatt ha larmet avaktiverat krävs att TAG befinner sig inom antennens räckvidd eller att tändningen är påslagen.

Transportläge/långtidsläge

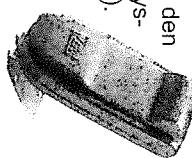
Möjlighet ges till att transportera cykeln med larmet aktiverat och nivådetektor urkopplad, så kallat transportläge. Detta läge inkopplas genom att inom 4 sekunder slå PA/AV tändningen (tändningen måste stå på i ca 1 sekund). Avlägsna TAG från cykeln, larmet aktiveras med urkopplad nivådetektor. Ett långt blink i blinkljus vid aktivering indikerar att nivådetektorn är urkopplad. Efter att ha stått i transportläge (nivådetektor urkopplad) i 24 timmar går systemet automatiskt över till långtidsläge. Larmet slutar då att blinka i lysdioden och drar därför ingen ström (0 mA). Cykeln är nu skyddad för startförsök/tjuvkoppling, men inte vinkelförändringar. BackUp sirénen är fortfarande aktiv och utför larm om strömmen till cykeln bortkopplas. För att avaktivera larmet efter transportläge/långtidsläge, krävs att tändningen slås PA. Larmet kommer då att utlösa genom att först blinka snabbt i lysdioden. Användaren har 15 sekunder på sig att föra godkänd TAG inom antennens räckvidd och således avaktivera larmet.

Nödavstängning

Larmsystemet levereras med två TAG, den ena fästes på tändningsnyckeln, den andra, som är uformat som ett kreditkort, används för nödavstängning. Larmsystemet har två antenner, en extern (antennerring) och en intern (i centralenheten). Om extern antenn eller liten TAG är ur funktion, kan alarmsystemet avaktiveras genom att föra TAG för nödavstängning (kreditkort) över DEFA-market på centralenheten.

TAG (transponder)

TAG är ägarens personliga kodnyckel för avaktivering av larmet. Den ena fästes på tändningsnyckeln, den andra, som är uformat som ett kreditkort, skall förvaras separat och används för nödavstängning. På kortet står larmets serienummer. Om man önskar beställa extra TAG, tag kontakt med närmaste återförsäljare, uppge serienumret vid beställningen.



Serviceläge BackUp sirén

Vid servicearbete där det är **nödvändigt att fränkoppa batteriet** eller huvudsäkringen till larmet, avståndsfunktionen i sirénen med en av de två medföljande nycklarna i läset på sirénen. (se fig.) I motsatt fall kommer BackUp sirénen ljuda tills spänningen åter blir tillkopplad, eller batteriet i BackUp sirénen är tomt.

OBIS! Kom alltid ihåg att aktivera BackUp-funktionen igen. Se till att gummihållan som skyddar läset sitter ordentligt på plats. Låt aldrig, av säkerhetsmässiga skäl, sirényckelen sitta i läset när cykeln lämnas eller används!

OBIS! Sirénen är inte vattentät när gummihållan inte skyddar läset! Vid tvätt, polering eller servicearbete, där fränkoppling av batteriet eller larmets huvudsäkring **inte krävs**, kan transportläge nyttjas. Larmet kommer att aktiveras men nivådetektorn är urkopplad och således registreras inte vinkelförändringar av cykeln. Se kapitel "Transportläge/långtidsläge" på sidan 12.

Installationsförberedelser

Verkstaden bär alltid ansvaret för att alla nödvändiga säkerhetsmått vidtages vid montering av larm. Kontrollera alltid anslutningspunkterna med voltmeter/multimeter före inkoppling. Samtliga kablar är av säkerhetsmässiga skål svarta med en mäckning i änden. Denna mäckning skall tas bort när kabeln isoleras och ansluts under installationen. Av praktiska skäl bör kablarna tillfälligt mäckas av monören under monteringen, detta för att lättare kunna finna eventuella felkopplingar under monteringen. För att säkerställa en god förbindelse skall samtliga skavar lödas och förses med krympslang. Alternativt kan vattentäta skarvhysor med lödtenn och lim nyttjas.

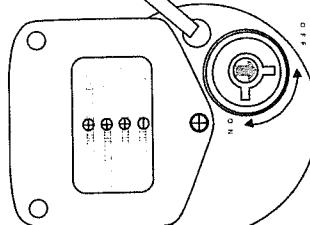
Installation

Centralenhet

OBS! Om TAG kommer i direkt kontakt med metall, reduceras räckvidden dramatiskt. Befinner sig mer än en TAG inom räckvidden till antennen samtidigt, kommer inte larmet godkänna någon av dem och således inte gå att avaktivera. Observera att vissa bilhöckrar innehåller en responder. Om bilhöckeln sitter på samma nyckelknippa som transpondern till larmet kan detta innebära att larmet inte går att avaktivera.

Centralenheter monteras under sätet på cykeln så att larmets plastkapsling ligger an mot sätets underdel och fjäderfästet kläms samman när sätet är i läst läge. I aktivert tillstånd kommer nivådetektorn i centralenheten utlösa larm när sätet lyfts upp. Centralenheten kan av platshänsyn också monteras på andra ställen, men skall då monteras horisontellt.

När centralenheten inte direkt används för att säkra demontering av sätet kan EQUIP-ingången nyttjas. Centralenheten fästes med medföljande dubbeltsidig tejp och/eller skruvar. Kontrollera att kablaget från centralenheten inte fästes så att det hindrar centralenheters rörelse och därför utlösning av larm vid demontering av sätet. Se till att centralenheten inte monteras i områden som är direkt utsatta för vattensprut eller hög värme!



Anslutningar

Jord (GND)

Anslutts direkt till batteriets minuspol. Använd medföljande ringkabelsko.

Strömförsörjning +12V (BATT+)

Anslutts direkt till batteriets pluspol via medföljande 10 A säkring och vattenätet säkringshållare.

Använd medföljande ringkabelsko.

Tändning (IGNITION)

Anslutts till +15 spänning för att detektera tändningspåslag. I de fall som IMOB 1-kretsen bryter tändningen kan IGNITION-kabeln anslutas till IMOB 1 IN-kabeln.

Blinkljus utgång 1 (LIGHT 1)

Ansluts till höger blinkljuskrets.

Blinkljus utgång 2 (LIGHT 2)

Ansluts till vänster blinkljuskrets.

ÖBS! Om blinkljuskontakten är påslagen är lägetetet släts på när lägetetetet blinks i blinkljus. Detta har ingen invärkan på lägetetets funktion.

Om detta fenomen är önskatt måste en spärrdiod monteras på respektive blinkljusutgång.

Startspärr 1 ingång (IMOB 1 IN)

Denna spärr kan bryta valfri krets på cykeln, tex. tändningsspänning (+15) från tändningslåset till tändningsmodul. Kabeln kapas efter original säkring för tändning och ansluts till änden från tändningslåset (spänningsförande efter att kabeln är kapad). Spärren tål att belastas med 15 A.

Startspärr 1 utgång (IMOB 1 OUT)

Tändningsspänning (+15) från tändningslåset till tändningsmodul, kapas efter original säkring för tändning och ansluts till änden mot tändningsmodulen (spänningslös efter att kabeln är kapad).

Startspärr 2 ingång (IMOB 2 IN)

Skyströmkabeln från tändningslåset till starttillslag, kapas och ansluts till kabeln mot tändningslåset. Spärren tål att belastas med 15 A.

Startspärr 2 utgång (IMOB 2 OUT)

Skyströmkabeln från tändningslåset till starttillslag, kapas och ansluts till kabeln mot startmotorn.

Extrautrustning (EQUIP.)

Skyddsslinga av typen normalt slutet (NC), skall anslutas till jord och utlöser larm om den bryts. Skyddsslingan kan nyttjas till att skydda sätet eller andra luckor genom att montera extra (NC) magnetkontakter (artnr DA 600068). Speciellt viktigt när centralenheten monteras så att den inte säkrar luckan som den sitter bakom. Fastmonterad extrautrustning såsom sidostopp och toppväskor eller stereoutrustning kan också sättas.

Sirén utgång (SIR. TRIG)

Utgång för trigg av sirén. Ansluts till vit kabel från BackUp sirén.

Sirén +12V (SIR. PWR)

+12 V spänningsanslutning till sirén. Ansluts till röd kabel från BackUp sirén.

P2

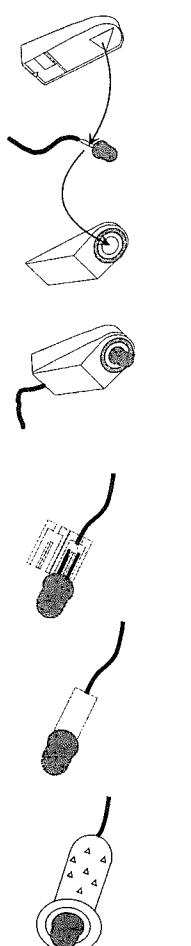
Multikontakt för lysdiod (LED). Se till att kontakten inte monteras i områden som är direkt utsatta för vattensprut eller hög värme!

P3

Multikontakt för antenn. Se till att kontakten inte monteras i områden som är direkt utsatta för vattensprut eller hög värme!

Lysdiod

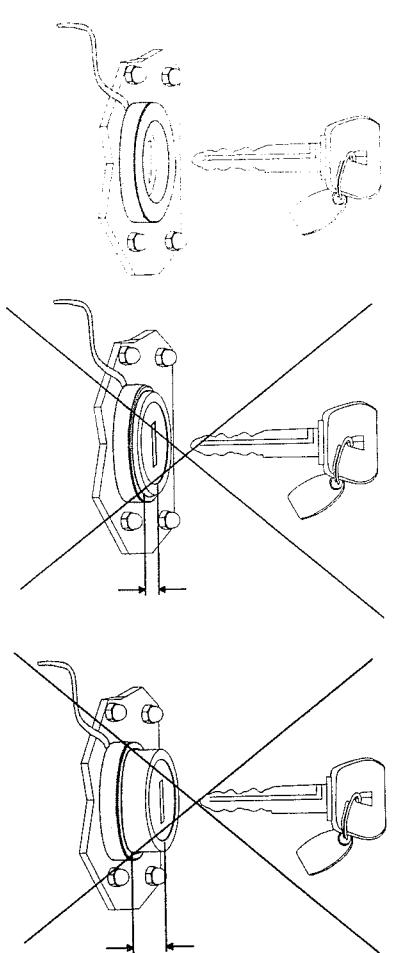
Två olika hållare medföljer, för infällning eller utanpåliggande. Vid infällning av hållaren i metallplåt bör 8,0 mm borrh användas. I plastmaterial 7,5 - 8 mm och i polistrat material 7,0 mm borrh. Lysdioden skall placeras i fronden på cykeln och vara mycket väl synlig. Monteras i lämplig kåpa, invid instrumentgruppen, på visiret eller annan väl synlig plats. Ansluts till centralenheten via P2-kontakten.



Antenn

Antennen är utformad som en ring och kan placeras på olika sätt. Är tändningslåset på cykeln helt infällt och inte omgivet av metall, bör antennen placeras runt tändningslåset. TAG kommer då vara inom räckvidden för antennen så länge nyckeln sitter i tändningslåset. Om tändningslåset sticker upp över instrumentfronten eller är omgiven av metall bör inte antennen placeras här då detta kan försaka kort räckvidd. Alternativt kan antennen monteras bakom en plastklädsel i frontkåpan, eller bakom en sidokåporna. Detta alternativ kräver att TAG först förs förbi antennen när cykeln ska startas. Antennen fästes med medföljande dubbelsidig tejp. Antennen ansluts till centralenheten via P3-kontakten.

ÖBS! Metall gör antennen mindre känslig. Antennen kan fästas mot metall men får inte ha metall runt om kring sig på någon sida då detta begränsar antennens räckvidd! Monteras antennen runt tändningslåset bör en liten bit av den dubbelstidiga tejen tas bort så att vatten kan dränras bort.



BackUp sirén

BackUp sirénen placeras lättillgänglig med nyckelbytaren vänd uppåt och mest möjlig skyddad för åtkomst för utomstående. Batterifacket, under sätet, bakom en kåpa eller dylikt kan vara lämplig placering. Sirénen fästes med medföljande skruvar eller dubbeltsidig tejp. Rengör de ytor som skall tejpas med fettlösande rengöringsmedel. Se till att sirénen inte monteras i områden som är direkt utsatta för vattensprut eller hög värme!

BackUp sirénen ljuder om larm utlöser och/eller anslutningskablarna till larmet eller sirénen kapas. BackUp-funktionen i sirénen, kan i samband med servicearbete där det är nödvändigt att fränkoppla batteriet eller huvudsäkringen till larmet, avstängas med en av de två medföljande nycklarna i låset på sirénen.

OBS! Kom alltid ihåg att aktivera BackUp-funktionen igen. För att undgå vatteninträngning i sirénen skall gummihållan sättas på läscylinder! För skydd av sirénens kablar nyttjas medföljande isolerslang.

OBS! Eftersom BackUp-funktionen är avslagen från fabrik **skall** BackUp-funktionen aktiveras vid monteringen.

Anslutning
Röd kabel +12V, ansluts till (SIR. PWR)
Svart kabel Jord, ansluts till (GND)

Vit kabel Trigger, ansluts till (SIR. TRIG)
Tändningsring, ansluts till (IGNITION). Om kabeln inte ansluts kommer inte batteriet i BackUp sirénen att laddas.

Dekaler

Dekalerna till MC Security monteras väl synliga på kåpan, visret eller annan plats i fronten på cykeln. Om antennen är placerad bakom en skyddskåpa eller dylikt monteras en dekal synlig på framsidan för att identifiera antenn-placeringen.



Tekniska data

Drivspänning:	7,2-16 V DC
Strömförbrukning,	2,8 mA (typisk)
Transportläge:	2,4 mA (typisk)
Längtidsläge:	0 mA
BackUp sirén:	5mA (typisk), endast när tändningen är påslagen
Driftstemperatur:	-20°C till +85°C
Godkännande:	CE-märkt efter EU direktiv 89/336/EC och 99/5/EC

DEFA® MC Security

MONTERINGSDOCUMENT

Ifyllt dokument överlämnas till motorcykelns / mopedens ägare.

FORDONETS ÅGARE: _____

FORDONETS MÄRKE: _____

FORDONETS MODELL: _____

LARMTYP,

NAMN, TYP:

SERIENUMMER

LARM:

INSTALLATÖR
FÖRETAGSNAMN:

HÄRMED INTYGAS

- att larmet är installerat enligt producentens anvisningar och att vi innehåller nödvändig kompetens för att installera och godkänna larm av ovanstående typ.
- att larmet har funktionstestats och fungerar enligt anvisning.
- att fordonets ägare har instruerats i handhavande av larmet.

ORT: _____ DATUM: _____

INSTALLATÖRENS STÄMPEL OCH UNDRERSKRIFT:

Onnittelut uuden DEFAMC Securityn hankinnan johdosta Hälytööhje

DEFAn yli 40 vuoden kokemus autonlämmitysjärjestelmien, sekä yli 15 vuoden kokemus auton hälyttimien kehittelystä ja tuotannosta, takaavat sen, että MC-Security hälyttimejä on pitkäikäinen, erittäin laadukas tuote. Kiinnitämme suurta huomiota tuotteen demomeilaan ja turvallisuuteen. Hälytööhje kannattaa lukea huolellaan, jotta hälyttimeen eri toiminnot tulisivat tuluki.

Järistelijänäkuvaus

DEFAMC hälytin on transponderiohjattu (TAG) hälytinjärjestelmä-moottoripyörin ja mopoinin. Siinä on kaksi ajonestopiiriä, vilkkulitännät, akkuvarmennettu sireeni ja valodiodi (led) sekä lisavarusteiden suojaus. Hälyttimeen keskusyksikössä on lisäksi sisääräkennetti elektroninen liiketunnistin, joka rekisteröi liikkeen sekä pysty- että vaakatasossa. Hälytin on kehitetty todella pienelle virrankulutukselle. Hälyttimeessä on myös toiminto piikkäalkista säilyystä varten, jolloin virrankulutus puttaa nollaan. Transponderi (TAG), jota käytetään hälyttimeen poikyt-kentää, on elektroninen yksikkö. Sen koodit siirtyvät hälyttimeen. Transponderi ei tarvitse paistoa eliä latausta. Hälytin kytkeytyy pääle automaatisesti 20 sekunnin kuluttua siitä kun sytytysvirta on katkaistu, moottoripyörä jäätyy seisomaan ja transponderi poistettu antennin kantomatkalle ulottumattomille. Hälyttimeen poikyt-kenttä tehdään liikuttamalla pyörää hieman, tai kylkemällä sytytysvirta päälle, ja käyttämällä transponderia läellä antennia. Hälytyksen lauettessa sireeni hälyttää 30 sekuntia, jolloin myös vilkut vilkkuvat saman ajan. Transponderin kantomatka on 3-5 cm ja turvakoodikortti -transponderin 5-10 cm, riippuen antennin sijoitusesta ja etäisyystestä metalliin. Transponderin kadotessa tai antennin vaurioitlessa, hälytin voidaan kytkeä pois päältä käytävästä hätpoisylkilta. Tämän jälkeen hälyttimeen käyttämällä turvakoodikortilla 1-2 cm keskusyksikön kannen yläpuolella. Turvakoodikortti kannattaa säily-tää niin (esim. lompakossa), ettei se vaurioi.

Hälyttimeen päälekkykenttä

Hälytin kytkeytyy pääle automaatisesti 20 sekuntia sitä kun sytytysvirta on katkaistu, pyörä jätetty seisomaan ja transponderi poistettu antennin kantomatkalle ulottumattomille. Jos pyörä liikutetaan tämän ajan kuluessa, hälytin kytkeytyy pääle vasta kun se on seisyy 20 sekuntia liikkumatta paikallaan. Valodiodei alkaa vilkua tiheään viiveen 20 sekuntia ennen kuin hälytin aktivoituu. Tämän aikana pyörää liikuttaessa, hälyttimeen päälekkykenttä viive on jälleen 20 sekuntia. Hälyttimeen aktivoointi antaa yhden vilkahduksen pyörän vilkuilla.

Hälyttimeen poikyt-kenttä

Jotta hälytin voidaan kytkeä pois päältä, pyörää on ensin liikutettava hieman tai sytytysvirta kytkeytävä päälle. Tällöin valodiodei alkaa vilkua tiheään. Tämän jälkeen pyörän käytäjällä on sekuntia aikaa käytävä transponderia antennin lähellä, muuten tulee hälytys. Jos antenni on asennettu virtalukon ympärille, riittää virta-avaimen (jossa transponderi on avaimenperäinen) laittaminen virtalukkoon. (Edellytetään ettei transponderi roikku virta-avaimessa). Jos antenni on sijoitettu katteen taakse, transponderi on käytettävä hiasta antennin ohja mahdollisimman läheltä katetta. Poikyt-kenttä antaa kaksi kuittausta vilkuilla.

Liiketunnistimen poikyt-kenttä / "pitkäalkainen säilyystila"

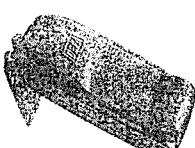
Jos pyörä halutaan jättää seisomaan sieni, että liiketunnistin on poikyt-ketynä, esim. laivakuljetusta varten, on hälytin asetettava erityiseen "kuljetustilaan". Tämä tehdään seuraavasti: Kun moottoripyörä sammultaan, sytytysvirta kytkeytää pääle ja pois neljän sekunnin kuluessa (virran on oltava päälekkykettynä 1 sekunnin ajan). Tämän jälkeen transponderi poistetaan antennin vaikutusaudeelta. Tämän jälkeen hälytin aktivoituu liiketunnistin poikyt-ketynä. Pitkä vilkkuittaus vahvistaa liiketunnistimen poikyt-kennän. Kun pyörä on sisässyt 24 tunnia liiketunnistin poikyt-ketynä, järistelijä siirtyy automaatisesti "pitkäalkaiseen säilyystilaan". Tällöin valodiodi lakkaa vilkumasta ja hälyttimeen virrankulutus laskee nollaan. Pyörä on nyt suojaattuna käynnistysvirtuksi ja johdotuksen liikvaltavirityksiä vastaan. Liikuttamiseen hälytin ei reagoi. Akkuvarmennettu sireeni on edelleen aktivoituneena ja laukaisee hälytyksen, jos jäännite katkistaan hälyttimeiltä tai pyörän alkulta. Jotta hälytin voidaan kytkeä pois päältä "kuljetustilan" / "pitkäalkaisen säilyystilan" jälkeen, on sytytysvirta kytkevä pääle. Valodiodi alkaa vilkua tiheään ja käytäjällä on 15 sekuntia aikaa käyttää transponderia antennin läheellä, jolloin hälytin kytkeytyy pois päältä.

Hätpoisylkintä

Hälytin toimitetaan kahdella transponderilla, joista toinen on tarkoitettu avaimenperäksi virta-avaimseen. Toinen, luottokortin kokoinen, on hätpoisylkintä. Siitä kannattaa säilyttää lompakossa. Hälytinjäristelmissä on kaksi antennia. Toinen on ulkopuolin renkaamuotoinen, jota käytetään normaalitoissa poikyt-kenttään. Toinen on keskusyksikön sisällä. Jos ulkopuolin antenni on vaurioitunut, voidaan hälytin kytkeä pois päältä käyttämällä kortti-transponderia keskusyksikön DEFAMC merkin kohdalla.

Transponderi (TAG)

Hälyttimeen mukana on kaksi kappaletta transpondereita. Pienempi on tarkoitettu avaimeenperäksi virta-avaimeen. Toinen on luottokortin kokoinen, takoitettu "vara-avaimeksi" ja hätpoisylkintä. Transponderi ja transponderi-kortti ovat omistajan henkilökohtaisia koodavaimia hälyttimeen poikyt-kenttään. Turvakoodikortti – transponderi kannattaa aina pitää mukana pyörää käytettäessä. Korttiin on merkattu hälyttimeen sarjanumero. Sarjanumero on aina mainittava uttaa transponderia / –korttia tilataessa. **HUOM!** Jos transponderijoulu kosketuksiin metallin kanssa, kantomatka lyhenee oleellisesti. Jos antennin toimintasäteen sisällä yhtä aikaa on useampia transpondereita, hälytin ei tunnistä niistä yhtään. Uudenpien autojen/moottoripyörjen virta-avaimissa on usein transponderi. Jos tällainen transponderi-avain asennetaan samaan avaimeenperään hälyttimeen transponderin kanssa, hälytin ei tunnistä omaa transponderiaan, eikä kytkeydy pois päältä. Samalla koskee jos pyörän katteessa on säilytyskero jossa pidetään auton transponderi-avainta ja hälyttimeen antenni on sen välittömässä läheisyydessä.



Akkusireenin huoltotila

Huoltotyössä, kun akun kaapeli joudutaan irrottamaan tai hälyttimeen pääsulake poistamaan, sreenin **akkuvarmennus** kytetään pois toiminasta, asentoon **OFF**, mukana seuraavilla avamilla (2 kpl). Katsa kuva Jos näin ei tehdä, akkuvarmennettu sreeni hälyttää kunnas hälytymelle kytketään jännite uudestaan takaisin tai sreenin paristo on tyhjentynyt hälyttäessään.

Muista aina kytteä sreenin akkuvarmennus takaisin toimintaan, asentoon **ON**, huoltotyön jälkeen.

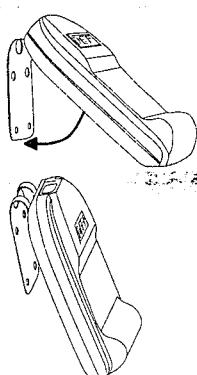
Varmista siitä ettei avainpesän suojakumi on hyvin paikallaan. Turvaliusuussystä avain ei saa olla sreenissä kiinni pyörän ollessa käyössä tai pysäköitynä.

HUOM! Sireeni ei ole vesiliivis jos suojakumi ei ole paikallaan avainpesän suojan. Kun moottoripyörästä pestäään, vahataan tai tehddään muita huoltotöitä, **jotka eivät vaadi akkua** kapelin tai hälyttimeen pääsulakeen irrotusta, voidaan hälytin asettaa "kuljetustilaan". Tällöin hälytin kyllä aktivoituu, mutta ei reagoi pyörän liikuttamiseen. Katso sivu 19 "**Liketunnistimen poiksytkentä/pitkäaikainen säilytystila**".

Asennuslyön esivalmiistelut

Asennusliikeellä on vastuu suorittaa kaikki tarvittavat turvatoimenpiteet, joita hälyttimeen asennus vaatii. Tarkista aina kytentäpisteet voltiti-/yleismittarilla ennen kytentä. Kytentäpisteet on aina suojaattava (eristettävä) huolella joko käyttämällä kosteussuojattuja putkilijitimiä tai juotta-malla liitokset ja käyttämällä liimalla varustettua kuitistesukkaa liitokseen päällä. Turvaliusuussystästä kalkkijohdot ratat mustia ja johtojen päässä on merkinnät. Asemukseen yhteydessä merkitäjät johtojen päästä on poistettava. Johtoihin kannattaa tehdä tilinpäiset merkinnät, jotta mahdollinen virhekytkentä on helpompi selvittää. Tilapäismerkinnät on poistettava testauksen jälkeen ennen pyörän luovutusta. Kytentäpisteet on aina suojaattava (eristettävä) huolella, joko käytämällä kosteussuojatuua, tinallaa ja liimalla olevia putkilijitimiä tai juottamalla liitokset ja käytämallä kutistesukkaa liitokseen päällä.

Asennus



Keskusyksikkö

Keskusyksikkö asennetaan pyörän istuimen alle metallisella jousikiinnikkeellä. Keskusyksikkön on oltava alas painautuneena istuimen ollessa ala-asennossaan. Hälyttimeen ollessa pääallekytketyneenä, keskusyksikkön liiketunnistin laukaisee hälytyksen, jos istuimen nostetaan ylös. Jos istuimen alla ei ole tilaa, keskusyksikkö voidaan myös asentaa muulle. Silloin se on asennettava vaakatasoon. Jos keskusyksikkö asennetaan siten ettei se tunnistä istuimen irrotusta, on lisävarusteiden suojauspisari **EQUIP** kytkeytävä istuimeen käyttämällä erillistä kytintä. Keskusyksikkö kiinnitetään mukana seuraavalla kaksipuolisella teipillä ja/tai ruuveilla. Keskusyksikkö lähtee johdot on kiinnitettyä siten, että keskusyksikkö pääsee vapaasti liikkumaan jousikiinnikkeessä alas ja ylös, jotta se laukaisisi hälytyksen istuinta irroteltaessa.

Littäminäst

Maadoitus (GND)

Kytetään suorana akun maadoitusnappaan. Käytä mukana seuraavaa reikäliinttä.

Sytytysvirta, tuloliitäntä (IGNITION^{IN})

Kytetään johtoon +15 (sytytysvirta), joka tunnistaa että virta on päälekytkettyä. Jos ajonestopisari 1 kytetään sytytysvirtapiiriin katkaisun, IGNITION voidaan kytteä yhteen johdon IMOB 1 IN kanssa.

Vilkkuliitäntä 1 (LIGHT 1)

Kytetään olkeanpuoleiseen vilkkupiiriin.

Vilkkuliitäntä 2 (LIGHT 2)

Kytetään vasemmanpuoleiseen vilkkupiiriin. **HUOM!** Jos vilkkukatkaisija on jäändyt "päälle" hälytimen aktivoituessa, joissain uudemmissa moottoripyörissä sytytysvirta kytkeytyy pääle ja pois hälyttimeen vilkkupiirien aktivoituessa. Tämä ei mitenkään vakuuta hälyttimeen toimintaan. Ilmo voidaan estää asentamalla 2 kpl estodiodia vilkkuraleelle meneviin johtoihin.

Ajonestopisari 1, tuloliitäntä (IMOB 1 IN)

Ajonestopisari 1 voidaan kytteä kalkkini virtapilireihin, jotka estävät pyörän käynnistämisen, esim. virtaukolta sytytysyksikölle menevää johto (+15). Johto katkaistaan alkuperäisen sulakerasiain jälkeen, lähellä sulakerasia.

IMOB 1 IN -johto kytetään virtaukolta tulevaan katkaistun johtoon (katkaistun johdon oltava jännettieilineen kun sytytysvirta on kytkeytynä). Enimmäiskuormitettavuus 15 A.

Ajonestopisari 1 - lähtoliitäntä (IMOB 1 OUT)

Virtaukolta sytytysyksikölle menevä johto (+15). IMOB 1 OUT kytetään sytytysyksikölle tulevaan katkaistun johtoon (johto on jännettieön sytytysvirran ollessa kytkeytynä). Enimmäiskuormitettavuus 15 A.

Ajonestopisari 2 - tuloliitäntä (IMOB 2 IN³⁴)

Katkaise käynnistätkatkaisialta (virtaukolko) käynnistämoottorin reelelle (tai solenoidille) menevää heräntijohto. Kytke tanta tehdään virtaukolta tulevaan katkaistun johtoon. Enimmäiskuormitettavuus 15 A.

Ajonestopisari 2 - lähtoliitäntä (IMOB 2 OUT)

Kytetään käynnistämoottorin reelelle menevään katkaistun johtoon. Enimmäiskuormitettavuus 15 A.

Lisävarustesuoja (EQUIP)

Piiri on tyypiltään normaalisti suljettu (NC eli maadoitettu) ja se maadoitetaan suojaamiseen, käyttämällä erillistä magneettikatkaisijaa (NC). Tämä on erittäin tärkeää silloin kun keskusyksikkö asennetaan siten, ettei se laukaisi hälytystä istuinta irrottaessa. Myös kiinteitä lisävarusteita, johde katkaistaan ja eristetään hyvin, ettei tule vika hälytysiä.

Sireeni lähtoliitäntä (SIR. TRIG)

Littäntä aktivoi sreenin toiminnon. Kytetään sreenin valkoiseen johtoon.

+12V Sireeni (SIR.PWR)

Littäntä sreenin +12V virransyötöllä. Kytetään sreenin punaiseen johtoon.

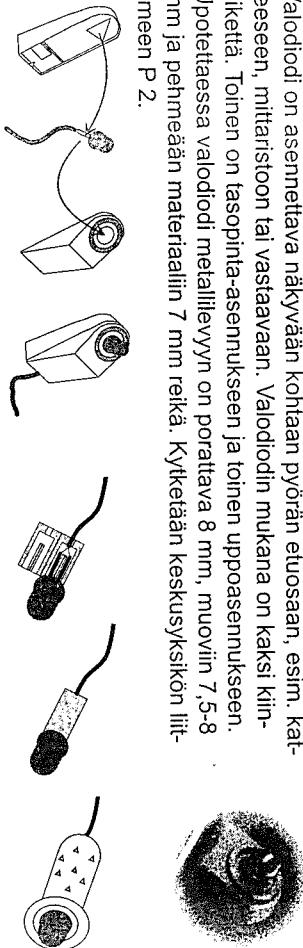
P2

Valiodiodin (LED) liitin. Liitin ei saa olla kuumenevassa tai kosteassa paikassa.

P3

Antennin liitin. Liitin ei saa olla kuumenevassa tai kosteassa paikassa.

Valodiodi on asennettava näkyvään kohtaan pyörän etuosaan, esim. kateeseen, mittaristoon tai vastaavaan. Valodiodin mukana on kaksi kiinnikettä. Toinen on tasopinta-asennukseen ja toinen uppoasennukseen. Upotettaessa valodiodi metallilevynnä on porattava 8 mm, muoviin 7,5-8 mm ja pehmeään materiaaliin 7 mm reikä. Kytketään keskusyksikön liitimiin P 2.

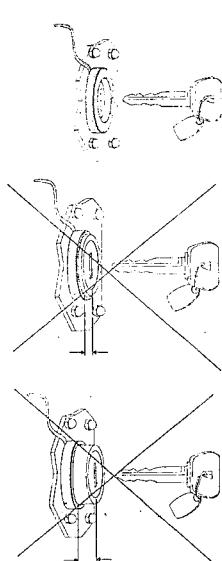


Antenni on renkaan muotoinen. Sen kiinnitykseen on useita vaihtoehtoja. Jos pyörän virtalukko on täysin upotettu tasopintaan eli sen ympärillä ole metallia, kannattaa antenni asentaa virtalukon ympärille.

Tällöin virta-avaimen avaimenperäöleva transponderi on antennin kanttomatkien sisällä aina kun avain on virtalukossa. Jos virtalukko noussee tasopinnasta ylös tai se on metallin ympyröimä, antennia ei tulisi asentaa virtalukolle, koska lähettilä oleva metalli lyhentää antennivalltaa. Antennin taakse tarkoitetaan, että hälyttimeen polsikytkennän yhteydessä pyörää on hieman liikuteltava, käytettävä transponderia aivan antennin läheellä, jonka jälkeen avain lyhentää virtalukkoon. Antenni kiinnitetään mukana seuraavalla kaksipuolisella teipillä ja kytketään liittimeen P3. **HUOM!** Metalli lyhentää antennin toimintasäätettä. Antenni voidaan asentaa metalliseen tasopintaan. Antennin reunolla ei saa olla metallisia kohoumia, sillä ne aiheuttavat toimintasäätettä. Jos antenni asennetaan virtalukon ympärille, kiinnitysteipistä on leikattava pois pieni pala. Silloin vesi pääsee valumaan pois antennin sisäpuolelta.



HUOM! Jos akkuvarmennus tehdestoimittussa hälyttimessä on poikseytetty, on se asennuksen yhteydessä kytettävä toimintaan.



Akkuvarmennetun sireenin johtokytkennät

Punainen johto - +12V, kytketään johtoon (**SIR.PWR**)

Musta johto - Maadoitus, kytketään johtoon (**GND**)

Valkoinen johto - Signaalijohto, kytketään johtoon (**SIR.TRIG**)

Keltainen johto - Sytytysvirran tunnistus, kytketään johtoon (**IGNITION**). Johto ohjaa sireenin akkujen lataustoiminnon tapahtuvaksi vain sytytysvirran ollessa kytettyinä.

Hälytinrarrat

MC Security tarvit kiinnitetään näkyvästi pyörän katteisim, visiiriin tai muuhun paikkaan pyörän etuosaan. Hälyttimeen mukana on myös tarra, joka osoittaa antennin sijaintikohdan kun se asennetaan suojaan katteen tai vastaavan taakse.

McSecurity

Tekniset tiedot

Käyttöjännite: 7,2-16 V
Virrankulutus:

Päälekytkettynä: 2,8 mA
Liiketunnistin polsikytettynä: 2,4 mA
Pitkäalkainen säilytyslii.: 0 mA

Akkuvarmennettu sireeni: < 5 mA, vain sytytysvirran ollessa kytettynä

Käytölämpötila:

Hylkäystynät: - 20°C - + 85°C

Laitte täytyää sitä koskevat olevat vaatimukset ja muut direktiivit 89/336/EY ja 99/5/EY vaatimukset. Sillä on CE -merkintä. Se on E-hyväksytty direktiivin 97/24/EY mukaisesti.

HUOM! Muista aina kytkeä akkuvarmennus toimintaan poiksykennän jälkeen.

Brugsanvisning Tillykke med din nye DEFA MC Security

ASENNUSTODISTUS
Todistus etta ajoneuvon on asennettu VAT:n hyvaksymä DEFA MC Security häytin.
Todistus luovutetaan täytettynä ajoneuvon omistajalle.

Med over 40 års erfaring inden for udvikling af bilvarmesystemer og over 15 år med bilalarm-produkter er du med din DEFA MC Security sikret et kvalitetsprodukt med lang levetid. Kvalitetskontrol står øverst på vor liste både når det gælder udvikling og produktion. Ved at læse brugsanvisningen nøje, gør du dig bekendt med de forskellige funktioner i din DEFA MC Security alarm.

Systembeskrivelse

AJONEUVON OMISTAJA: _____
AJONEUVON MERKKI: _____
REKISTERITUNNUS: _____
HÄLYTYNTYYPPI: _____
HÄLYTTIMEN SARJANUMERO: _____
ASENMUSLIIKKEEN NIMI JA OSOTE: _____

DEFA MC alarm er et transponderstyret (TAG) alarmsystem med 2 startspærrekredse, 2 udgange til blinklys, Backup siren, LED (lysvdiode) og indgang til sikring af ekstraudstyr. Alarmen har en indbygget elektronisk bevægelsessensor, som registrerer bevægelse horisontalt og vertikalt. DEFA MC alarm er specielt konstrueret til et minimalt strømforsbrug og har derudover en indstilling til brug ved transport og langtidsopbevaring, helt uden strømforsbrug. Transponder (TAG), som bruges ved deaktivering af alarmen, er en elektronisk enhed til overføring af kodet til alarmen. TAG kræver ingen batterier eller vedligeholdelse. Tilkobling af alarmen sker automatisk 20 sekunder efter, at tændingen er slæt fra cyklen står stille og TAG er uden for rækkevidde til antennen. Frakobling af alarmen foretages ved at rette cyklen op (vinkelændring) eller tændingen sættes på og TAG føres forbi antennen. Ved alarm aktiveres sirenens og blinklysene pulserende i 30 sekunder. Rækkevidde på den lille TAG er 3-5 cm, og for nødkortet er rækkevidden ca. 5-10 cm, afhængig af antennens placering og afstand til metal. Hvis antennen er defekt og nødrakobling må benyttes, er rækkevidden 1-2 cm fra centralenhedens forside. Opbevar nødkortet, så det ikke tager skade.

Aktivering

Alermen aktiveres automatisk 20 sekunder efter at tændingen er slået af, cyklen står stille og TAG er udenfor antennens rækkevidde. De sidste 5 sekunder før alarmen armeres, blinker lysdioden hurtigt. I denne periode (5 sek.) kan armeringen fudsættes i 20 sekunder ved at bevæge cyklen. Ved armering blinker blinklyset et kort blink.

Deaktivering

PAIKKA: _____ PVM: _____
ASENNUSLIIKKEEN LEIMA / ALLEKIRJOITUS:
VAKUUTAMME
- että hälytin on asennettu valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- että hälytin on testattu ja se toimii valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- että ajoneuvon omistaja on opastettu hälytimen toiminnasta.

Sensorfrakobling og langtidsopbevaring

Ved parkering af cyklen uden bevægelsessensoren tilkoblet, ved transport, på færge el lign., må alarmen sættes i transportsstilling. Indkobling af transportsstilling foretages ved at tændingen slås på / af inden 4 sekunder (tændingen må stå på i ca. 1 sekund). Fjern så TAG fra antennens rækkevidde og alarmen vil tilkoble uden bevægelsessensor. Et langt blink i blinklyset indikerer at sensoren nu er frakoblet. 24 timer efter at alarmen er sat i transportsstilling, med frakoblet sensor, går systemet automatisk over til langtidsopbevaring. Blink i alarmens lysdioder ophører og strømforsyningen er 0. Cyklen er nu beskyttet mod forsøg på at starte cyklen, men ikke bevægelse. Backup Sirenen er fortsat aktiv og vil give alarm hvis spændingen på at starte cyklen, men ikke bevægelse. Centralenheden eller cyklens batteri. For at få systemet deaktivert efter sensorudkobling / langtidsopbevaring, må tændingen slås til. Alarmen vil da starte med at armere, og begynde at blinke hurtigt i lysdioden. Brugeren har da 15 sekunder til at føre en godkendt TAG forbi antennen og alarmen er deaktivert.

Nødfrikobling

Alarmsystemet leveres med 2 TAG, en for montering i nøgleringen og en i kreditkortstørrelse for nødfrikobling. Systemet har 2 antenner, en ekstern (antennenringen) og en intern (i centralenheden) Hvis den eksterne antenne / TAG er defekt, kan systemet dearmeres ved at føre TAG til nødfrikobling (kreditkort) over DEFA mærket på centralenheden.

TAG (transponder)

TAG og nødkort er ejerens personlige kodennøgle til frakobling af alarmen. Der medfølger 2 forskellige TAG, den ene er beregnet til montering i nøgleringen sammen med tændings-nøglen. Den anden, som er udformet som et kreditkort, skal opbevares separat som reservernøgle/nødfrikobling. **Nødkortet bør altid medfølge ved brug af cyklen.** Alarmens serienummer står på nødkortet og skal opgives ved bestilling af ny TAG eller nødkort.



NB! Hvis TAG kommer i direkte kontakt med metal, reduceres rækkevidden kraftigt. Er der mere endén TAG indenfor rækkevidde til antennen samtidig, vil alarmen ikke godkende nogen af dem og alarmen kan ikke dearmeres. Tændingsnøgter til nyere bil/MC- modeller kan indeholde transponder som forstyrrer dearmeringen af alarmen, hvis de er på samme nøglering som TAG til MC Security, eller er indenfor antennens rækkevidde.

Serviceindstilling Backup Sirene

Ved servicearbejde, hvor det er **nødvendigt at frakoble** batteriet eller hovedskrangen til alarmen, frakobles **Backup funktionen** i sirenens med én af de to medfølgende nøgler. (se fig.).

NB! Husk altid at slå Backup funksjonen til igen.

Påse at gummihætten, som skal beskytte låsen sidder ordentlig på plads. Lad aldrig nøglen sidde i låsen, når cyklen er i brug eller forlades.

NB! Sirenens er ikke vandtæt, når gummihætten ikke er sat på sirenelåsen ! Ved vask, polering eller servicearbejde, hvor frakobling af batteriet eller alarmens hovedsikring ikke er påkrævet, kan modus for transportsstilling benyttes. Alarmen vil arme, men registrerer ikke bevægelse af cyklen. Se kapitel

"**Sensorfrakobling og langtidsopbevaring**" side 26.

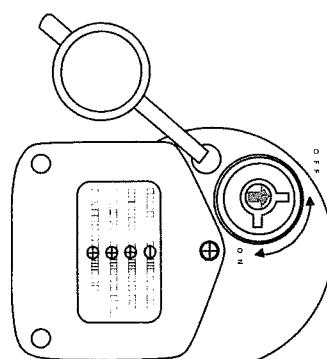
Installationsvejledning

Værkstedet har altid ansvaret for at gennemføre alle nødvendige sikkerhedsforanstaltninger ved montering af alarm. Kontrollér altid tilkoblingspunkterne isoleres godt, enten med vandtætte samlemuffer eller loddning og krympetflex. Alle ledninger er af sikkerhedsmæssige grunde sorte med en mærkning i enden – denne mærkning skal fjernes, når kablen afsoleres og tilkobles under installationen. Af praktiske grunde bør kablerne midlertidigt mærkes af montøren under monteringen, for at gøre det nemmere at finde eventuelle fejtilkoblinger. **For at sikre en forbindelse skal alle tilkoblinger loddes og isoleres med krympetflex. Samlemuffer med loddetin og ljm kan også benyttes.**

Installation

Centralenhed

Centralenheden monteres under sædet på cyklen, således at centralenhedens forside ligger mod sædets underdel og fjederbeslaget klemmes sammen, når sædet er i fåst stilling i armret tilstand (alarm tilkoblet) vil bevægelsessensoren i centralenheden udloose alarmen, når sædet løftes op. Centralenheden kan af plads-hensyn også monteres andre steder men skal da monteres horisontalt. Hvis centralenheden ikke benyttes til at sikre demonteringen af sædet, kan indgang EQUIP benyttes til at sikre dette. Centralenheden monteres med dobbeltklaebende tape og/eller skruer. Kontroller at ledningerne fra centralenheden ikke ligger på en sådan måde, at det forhindrer bevægelse og dermed udløsning af alarmen ved demontering af sædet. Monter centralenheden så den er mindst mulig utsat for vand og høj temperatur.



Tilkoblinger

Jord (GND)

Kobles direkte til batteriets minuspol.

+12 V (Batteri +)

Kobles direkte til batteri + 12V via medfølgende sikringsholder og 10A sikring.

Tænding indgang (IGNITION)

+15 (tænding på) til registrering om tændingen er slæt på. Hvis startspærrekreds 1 bruges til at bryde tændingskredsen, kan IGNITION kobles sammen med IMOB 1 IN.

Blinklys udgang 1 (LIGHT 1)

Kobles til højre blinklyskreds.

Blinklys udgang 2 (LIGHT 2)

Kobles til venstre blinklyskreds.

NB! Hvis blinklyskontakten er slæt til, når alarmen bliver tilkoblet, vil dette på flere cykler bevirkе, at tændingen vil blive slæt til, når alarmen blinker i blinklysene. Dette vil ikke indvirke på alarmens funktion. Ønskes dette fjernet, må der monteres 2 spærredioder.

Startspærre 1 indgang (IMOB 1 IN)

Startspærre 1 er beregnet til alle kredse som forhindrer start af cyklen. F.eks. +15 (tænding fra tændingslås) til tændingsmodul. Ledningen klippes efter original sikring og ledningen fra tændingslåsen (spænding efter at kabel er klippet) tilkobles her. MAX belastning 15 A.

Startspærre 1 udgang (IMOB 1 OUT)

+15 fra tændingslås til tændingsmodul. Ledningen mod tændingsmodul (spændingsløs efter ledningen er klippet) tilkobles her.

Startspærre 2 indgang (IMOB 2 IN)

Ledningen fra starterkontakt til starterindslag klippes. IMOB 2 IN kobles til ledningen mod starterkontakten. MAX belastning 15A.

Startspærre 2 udgang (IMOB 2 OUT)

IMOB 2 OUT kobles til ledningen mod startmotor.

Ekstraudstyr (EQUIP)

Alarmsløffen er af typen normalt lukket (NC), er tilkoblet stel og vil udløse alarmen ved brud på sløjfen. Kan bruges til sikring af sædet, opbevaringsrum eller ekstraudstyr. Magnetkontakter er det vigtigt at få monteret, hvis centralenheden er monteret på en sådan måde at den ikke beskytter sædet ved demontering. Fastmonteret udstyr som side og top tasker eller stereoanlæg kan også sikres. Hvis EQUIP-sløffen ikke benyttes skal den isoleres godt så den ikke er årsag til falske alarmer!

Sirene udgang (SIR.TRIG)

Udgang til styring af sirenen, kobles til HVID ledning fra Backup Sirenen.

+12V Sirene (SIR.PWR)

+12V til sirenen, kobles til den RØDE ledning på Backup Sirene

P2 (LED)

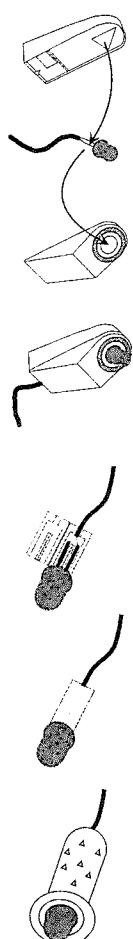
Lysdioden tilkobles her.

P3

Antennen tilkobles her.

LED (lysdioder)

Monteres på et godt synligt sted. Monteres ved hjælp af indfældnings- eller universalholderen. Ved brug af indfældningsholderen i metal benyttes 8 mm bor, i plastmateriale 7,5-8 mm og i polstret materiale 7 mm. Lysdioden monteres i foreenden af cyklen på et synligt sted. Kobles til alarmen via P2 stik.

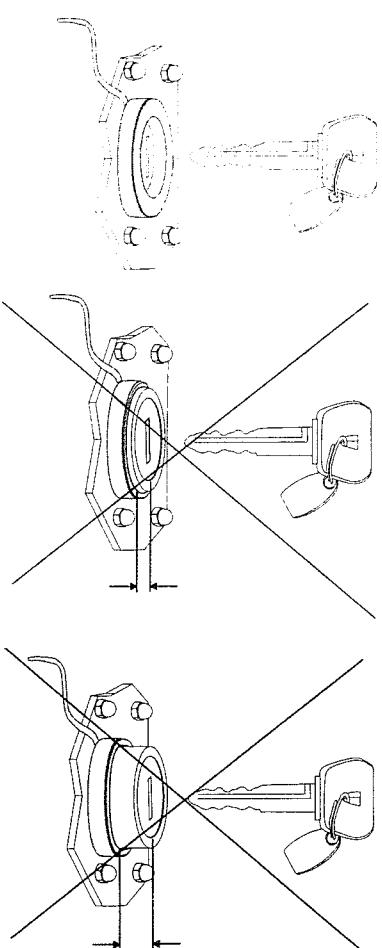


Antenne

Antennen er udformet som en ring og kan placeres på forskellige måder. Er tændingslåsen på cyklen helt indfældet og ikke dækket af metal, bør antennen monteres omkring denne. TAG vil da være inden for rækkevidde af antennen, så længe nøglen sidder i tændingslåsen. Hvis derimod tændingslåsen stikker op over instrumentpanelet eller er omgivet af metal, bør antennen **IKKE** placeres her, da dette giver en dårlig rækkevidde.

Alternativt kan antennen monteres bag et plastdæksel eller sidebeklædning. Denne montering kræver at brugeren fører TAG forbi antennen efter vinkelændring af cyklen og FØR nøglen sættes i tændingslåsen. For dearmering efter transportindstilling / langtidsopbevaring se afsnittet for transportindstilling. Antennen monteres med dobbeltklæbende tape. Kobles til alarmen via P3 stik.

NB! Metal gör antennen mindre følsom. Antennen **kan** fæstes på metal men **må ikke** være omgivet af metal, da dette begrænser antennens rækkevidde !! Monteres antennen omkring tændingslåsen, bør et lille stykke af tapen fjernes, så evt. vand kan løbe væk.



Backup Sirene

Backup Sirenen placeres let tilgængelig med nøglekontakten opad og bedst muligt beskyttet for tilgang udefra. Batterikasse, under sædet, bag beklædning el. lignende kan være egnede steder. Sirenen monteres med skruer eller dobbeltklaebende tape. Rengør stedet, hvortapen skal sidde, med egnet fedtopløsende middel. Monter sirenen mindst muligt utsat for direkte sprøjt og høj temperatur. **Backup Sirenens vil starte, hvis alarmen bliver udløst og/eller ledninger til centralenheden eller sirenen klippes over.**

Backup funktionen i sirenen kan i forbindelse med servicearbejde, hvor det er **nødvendigt at frakoble** batteriet eller alarmsens hovedsikring frakobles med én af de to medfølgende nøgler.

NB! Husk altid at **slå sirenen til igen efter frakobling.**

NB! Da Backup funktionen er frakoblet fra fabrikken må Backup funktionen aktiveres ved montering.

For at undgå vand i sirenen skal gummihætten sættes over låsecylinderen. For at beskytte sirenenens ledninger, bemyttes isolerflex

Sirenetilkobling

Rød +12V kobles sammen med (SIR:PWR)

Sort Jord, kobles sammen med (GND)

Hvid Trigger, koblet til (SIR:TRIG)

Gul Tændings indgang, kobles sammen med (IGNITION). Indgangen styrer opladningen af batteriet i Backup Sirenen. Lader kun når tændingen er på.

Alarm-etiketter

MC Security etiketter monteres godt synligt på et egnet sted foran på cyklen. En etikette, som viser antennens placering (hvis den er placeret bag et dæksel, beklædning eller lignende) følger også med.



Tekniske data

Strømforbrug centralenhed 7,2 – 16 V

Driftspænding:

Forbrug:

Aktiveret:

Sensor udkob:

Længtidsopbev:

Backup Sirene:

Drifttemperatur:

Godkendelser:

E mærket efter EU direktiv 97/24/EC

DEFA MC Security

MONTERINGSDOCUMENT

Skemaet opbevares sammen med forsikringspolisen og forevises på forlangende.

KØRETØJETS EJER: _____

MÆRKE / MODEL: _____

KENDETTEGN: _____

ALARMFABRIKAT,
NAV/N, TYPE: _____

SERIENUMMER
ALARM: _____

VÆRKSTED
NAV/N OG ADRESSE: _____

VI BEKRÆFTER

- at alarmanlægget er installert i henhold til producentens anvisninger og at vi har den nødvendig kompetance til at installere og godkende alarmanlæg af ovennævnte type.
- at anlægget er kontrolleret og fungerer i henhold til producentens anvisning.
- at ejeren er instrueret i brug af anlægget.

STED: _____ DATO: _____

VÆRKSTEDETS STEMPEL OG UNDERSKRIFT: